



**ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY**
Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية
السكرتارية
ص. ب. ٣٢٤٣

**ORGANISATION DE L'UNITE
AFRICAIN**
Secretariat
B. P. 3243

Addis Ababa * اديس ابابا *

مجلس السوزا
الدفرة العادية السادسة والمشرون
اديس ابابا - فبراير ١٩٧٦

OH/ 691 (XXVI)

الطلب المقدم من المجلس الاعلى
للرياضة في أفريقيا للحصول على اعانة مالية



(1)

ياوندى فى ١٠ نونبر سنة ١٩٧٥

الموضوع / طلبات الاعانة للسنة المالية ١٩٧٧/٧٦

السيد الامين العام

يشرفنى ان ارفق لكم طيه طلب الاعانة الذى يتقدم به المجلس

الاعلى للرياضة فى افريقيا للعام المالى ١٩٧٧/١٩٧٦ .

ان النشاطات المبرمجة للعام المالى المعنى والذى سوف تنفق

عليها الاعتمادات المطلوبة تتضمن من بين اخرى كالدورات السنوية لتدريب

الكوادر - الاعانات التى تقدم للهيئات الرياضية على مستوى القارة ، تنظيم

الاجتماعات القانونية وادارة امانات العامة - تنسيق الانشطة الرياضية

على المستويين القارى والدولى .

وكما هو موضح فى الوثيقة المرفقة فان هنالك اربع مراحل

قد اعدت لتدريب وتجويد الصحفيين الرياضيين والحكام والمدربين لكافة

السلبة والجنود والكرة الطائرة .

ان المجلس الاعلى للرياضة فى افريقيا يساهم من ناحية اخرى

فى تميز نشاطات الهيئات الرياضية فى القارة كما يساهم فى تقوية ادارتها

وهذه الهيئات تنقسم الى نوعين :

مناطق التنمية الرياضية وعددها خمسة توجد على المستوى الاقليمى

(٢)

وهي بمثابة أجهزة لامركزية تابعة لمانتنا العامة والاتحادات الرياضية
الافريقية وهي هيئات فنية يبلغ عددها حاليا اثني عشر اتحاد يتولى كسبل
منها تنظيم رياضة مصينة.

وفيما يتعلق بمجالات التنسيق والتنظيم ينبغي علينا اعداد
لاعبى القوى الافريقيين لدورة الالعاب الاولمبية بونتريال بكل ما يترتب على
هذا الاعداد من اجراء : اللياقة والتكيف للرحيل فى احسن الظروف
الليقظة تجاه الحنمزيين الوردسيين ومن جنوب افريقيا . الخ .

بالاضافة الى ما سبق ذكره فان الامانة العامة سوف تنظم
فى مايو القادم بنيروى الاجتماع السنوى للجنة التنفيذية ثم بعد ذلك
عليها وفى ختام العام المالى المضى ان تضمن تشغيل نفسها .
وكما تعلمون فان الاعانة التى نطلبها من منظمة الوحيدة
الافريقية لاتمثل الا جزءا من اجمالى ميزانيتنا ولكن المبلغ المتواضع السدى
نتحصل عليه من الامتراكات ومن الاعانات الخارجية ذات الطبيعة المتقلبية
هى اهم واردتنا المالية .

وكما اعدنا ان نقول وكررنا ذلك امام الاجهزة العليا للمجلس

الاعلى للرياضة فى افريقيا ومنظمة الوحدة الافريقية . ان منظمنا لا يمكنها
ان تحيض بغير هذه الاعانة القيمة وكذلك ومن اليسير ان نفهم لماذا وفى كسبل
اجتماع من اجتماعاتهم يمانى اعضاء لجننتنا التنفيذية واءء الجمعية العمومية
دائما اكبر ااهبار وا تمام لتنمية علاقاتنا مع منظمة الوحدة الافريقية ولماذا

(٣)

يكررون دائما وشكرهم اخلص للمنظمة الاخت لقراراتها البناءة من اجمل
المجلد الاطي للرياضة في افريقيا .

اني انتبه هذه المناسبة التي اتحت لي لاجدد لكم امتنان
الرياضيين الفارضة للدم الذي قدموه لنا دائما في كل الخطوات التي قمنا
بها من اجل هذه النتائج ومن اجل المساندة التي ستقدموها لنا من اجمل
طلبنا هذا .

وبهذه الريح ارجوا ان تتكرموا باسيادة الامين العام بقبول فائق

شكري مسبا * ومخالص تقديري * .

ج . ع : جانجا

الامين العام

(٤)

طلب الاعانة للسنة المالية ١٩٧٧/٧٦ :

ان انضمام اجتماعات اللجنة الاستشارية للميزانية والمئون المالية لمنظمة الوحدة الافريقية قد اطل علينا صياغة طلب الاعانة هذا في الوقت الذي لازالت فيه السنة المالية ١٩٧٦/٧٥ في بدايتها لقد بدأت هذه السنة المالية بالنسبة لنا في يوليو ولكننا لم نتلق حتى الان سوى ~~ال~~ الاعانة المخصصة لنا وبالتالي فانه لن يكون في مقدورنا ان نعمل الاستغلال الكامل لهذه الاعانة .

وبالرغم من هذا فاننا سنحاول ان نقدم بياننا مؤقتا بالصروفات التي صرفت بالفعل وتم خصمها على ذلك كذلك سنحاول ان نذكر بايجاز بالاشهارة التي لازال علينا تنفيذها وذلك حتى نقدم بياننا النهائي للمراجعين الداخليين لمنظمة الوحدة الافريقية .

هذا هو الجزء الاول من هذه الوثيقة اما في الجزء الثاني فاننا سوف نعرض نشاطاتنا واحتياجاتنا للعام المالي المقبل وهذا الجزء يكون في الواقع للبناء لاعانة للسنة المالية ١٩٧٧/٧٦ م .

استخدام اعانة ١٩٧٦/٧٥

بيان مؤتم

أن المصروفات التي تمت حتى هذا التاريخ خصما على الاعانة المذكورة تتعلق في المكان الاول بتنظيم اجتماعاتنا الدستورية بكنساسا وتجميع المعلومات والوثائق وكل الخطوات التي من شأنها تحليل معارضتنا لاشتراك ممثلى جنوب افريقيا وروديسيا في دورة الالعاب الاولمبية المقبلة وتتملى ايضا الاشتراك الافريقي في لقاء الولايات المتحدة الامريكية /افريقيا الذي تم في دبرلم (كارولين الشمالية بالولايات المتحدة الامريكية) من ١٨ - ١٩ يوليوسنة ١٩٧٥ .

١ - المصروفات التي تمت

أ - اجتماعات الدستورية :

لقد انعقدت الدورة السادسة لجمعيتنا العمومية بكنساسا في مايوسنة ١٩٧٥ وكان قد سبق اجتماعها الاجتماع السنوى للجنثا التنفيذية وكان ينبغي علينا في تلك المناسبة وطبقا لهوانينا ان نتحمل نفقات ترحيل اعضاء اللجنة التنفيذية بالطائرة وبعض النفقات العمومية الاخرى .

(٦)

لجنة مناهضة الفصل المنصري :

ب -
 طبعا الاجتماعات كنشاسا فقد تكونت لجنة انيط بيها ان تتقدم
 الى اللجنة الاولمبية الدولية التهم الموجهة ضد اشتراك
 اللجنة الاولمبية القوطية الروديسية في التظاهرات الرياضية
 الدولية ولقد كان اجتماع اللجنة الاولمبية الدولية في مايو
 سنة ١٩٧٥ بلوزان (سويسرا) وقد قامت لجنة المجلس الاعلى
 للرياضة في افريقيا مرة اخرى بانجاز مهتمها على افضل وجهه
 اذ ان الاجتماع قد قرر رفض السماح لروديسيا بالاشتراك في الالعاب
 الاولمبية وفي الحركة الاولمبية الدولية .
 وقد كانت النقطة التي صرفناها على هذا الموضوع وكما ذكرنا
 سابقا دفننا جزءا متريا من المبالغ التي تلقيناها من منظمة
 الوحدة الافريقية .

ج - مباراة العاب القوى / افريقيا / الولايات المتحدة الامريكية :

أ - هذا اللقاء الذي كان قد وافقت عليه الجمعية العمومية
 وقد انعقادها بكنشاسا قد تم في ١٨ - ١٩ يوليو سنة ١٩٧٥
 في ديرام بالولايات المتحدة الامريكية .
 وكان قد سبق ذلك تجميع للاعبينا في العاب القوى بالجزائر
 وفي خلال هذا التجمع استطعنا ان نقوم بالتدريبات الاولمبية

(٧)

والتكليف واللياقة الضرورية •
ولقد تكلفت منظمتنا بترحيل اللاعبين من مواطنهم الى الجزائر
وكذلك ايضا بعض النفقات الاخرى المتعلقة باقامتهم
في الجزائر بينما تكلفت الجزائر بنفقات الاقامة بالجزائر •

٢- نشاطات لازال علينا تغطيتها :

بالنسبة لهذه الانشطة يكفي ان نذكر ثلاث مراحل
لتدريب الكوادر في ألعاب القوى وسباق الدراجات والتنس
وكذلك ومع الاطمان المقررة للاتحادات الرياضية الافريقية
ومما تلي التنمية الرياضية •

واخيرا فاننا قد طلبنا في طلب الاعانة هذا ان تغطي
النفقات التي يل امانتنا العامة جزئيا من الاعانة المطلوبة •
وكلما وصلنا مبلغ من الاعتمادات المخصصة لنا فاننا سوف ننفق
في الاوجه المخصصة له •

٣- البيانات النهائية :

اتنا كما اعتدنا ان نفعل في كل دورات مجلس الوزراء فان
بيانات الصرف التي عددناها سواء تم الصرف عليها ام لم يتم
بعد سوف تقدم الى المواجهيين الداخليين لمنظمة الوحدة
الافريقية •

(٨)

٢) طلب ائحة السنة المالية ١٩٧٧/٧٦ :

ان الطلب المقدم للائحة لعام المالي ١٩٧٧/١٩٧٦ سوف يستغل في نفاذ مشروعاتنا التقليدية اي برنامج تدريب الكوادر ، دفع الاعانات المقررة لاتحادات الرياضة الافريقية ولمناطق التنمية الرياضية وتغطية جزء من نفقات سيراعمال الامانة العامة كما انها ستمكنا ايضا من الاستمرار في العمل الذي بدأ في موسم الماضي على المستوى الدولي والقارى وذلك حتى يوفد البداية الفعلية للاعبين الاولمبيين كما انها ستمكنا ايضا من اعداد لاعبين لاعاب القوى في هذا الحدث العظيم . ونتيح لنا الفرصة للحيلولة دون اى مؤامرات ترمى الى التراجع عن قرار اعضاء اللجان القومية الاولمبية لروديسيا وجنوب افريقيا . ان النشاطات المبرمجة في هذا الاطار وكذلك تقديم الامكانات المالية التى سنحتاج اليها لتفصيلها مفصلة كمايلي :

أ- تدريب الكوادر ، التنسيق والترفيه

١- الفترات التدريبية :

هناك اربع فترات تدريبية مقررة لموسم ١٩٧٧/٧٦ وتهدف هذه الفترات التدريبية بصفة خاصة الى تدريب وتجهيز نوعية كوادر الكرة الطائرة وكرة السلة والجمبودى والصدائة الرياضية .

(٩)

ويشارك في ادارة هذه الفترات بمشقة عامة اربعة من موظفينا وهم اثنان من المعلمين واثنان من الموظفين يمثلون الاتحاد الافريقي الممتنى والامانة الامة للمجلد الاعلى للرياضة في افريقيا بالتالي • و زمن فترات - التدريب يمتد عادة لمدة عشرين يوما وتشارك كل الدول الاعضاء في هذه الفترات التدريبية بمثل يتكفل المجلد الاعلى للرياضة في افريقيا بنفقاته • وهكذا ينبغي علينا ان ندفع نفقات الترحيل بالطائرة والخذاء والمأوى لنحو ٤١ شخصا من المشاركين في الفترات التدريبية وهذا العدد يقابل في الواقع عدد الدول المرتبطة بمنظمتنا حاليا •

- تقديرات الفترات التدريبية بالارقام :

على هذا الاساس يمكننا ان نقدر بالارقام تكاليف فتراتنا

التدريبية كما يلي :

نفقات السفر :

٢٤٠٠٠٠٠٠٠

أ - الموظفون والمعلمون ٤ x ٤ x ١٥٠٠

ب - المشركون في الفترات التدريبية

٢٠٥٠٠٠٠٠٠

٤ x ٤ x ١٢٥٠

- الخذاء والمأوى

١٢٠٠٠

أ - الموظفون والمعلمون ٤ x ٤ x ٢٠ x ٤٠

ب - المشركون في الفترات التدريبية

٢٢٠٩٦٠٠٠٠

٤ x ٤١ x ٢٠ x ٧

(١٠)

التنظيم والإدارة

٦٤٠٠٠٠٠٠

٤٠٠ ٥٠٠ ٤٠٠

٢٧٠٠٧٤٠٠٠٠

عليه تكون تكاليف فترات التدريب الإيجابية المقررة لموسم

١٩٧٧/٧٦ شمسي ٢٧٠٠٧٤٠٠٠٠ دولار أمريكي •

٢- المساهمة في أنشطة الهيئات الرياضية الإفريقية :

كما هو معلوم فإن المجلس الأعلى للرياضة في أفريقيا وقصرار
من الجمعية العمومية يدفع اعانة سنوية للهيئات الرياضية في القارة
وهذه الاعانة بدفأسة دعم لميزانياتها التي ليست في اغلب الاحيان سوى ميزانيات
رمزية وتمتد في برفسة خاصة الى تعزيز النشاطات المحددة لكل هيئة
من هذه الهيئات . وهذه الهيئات هي للاتحادات الرياضية الإفريقية ومناطق
للتنمية الرياضية •

أ- الاعانة المقدمة للاتحادات الرياضية الإفريقية :

ان أفريقيا الرياضية تضم اليوم اثني عشرة اتحادا •

(١١)

اتحاد ألعاب القوى الأفريقي (داكار) اتحاد كرة السلة
 الأفريقي (القاهرة) اتحاد الملاكمة الأفريقي (كينشاسا) اتحاد سباق الدراجات
 الأفريقي (ياوندي) اتحاد كرة القدم الأفريقي (القاهرة) اتحاد كرة
 اليد الأفريقي (لاجوس) • اتحاد السباحة أفريقي (الجزائر) اتحاد
 تنس الطاولة الأفريقي (القاهرة) اتحاد الكرة الطائرة الأفريقي (تونس)
 واتحاد الرياضة الجامعية الأفريقي (اكرا) والاعانة المقررة لكل منهما
 تساوي مبلغ ٢٦٠٠ دولار أمريكي والمبلغ الاجمالي لهذه الاعانات يساوي
 ٣١٢٠٠ دولار أمريكي •

ويضاف الى هذه الجملة مبلغ ٣٠٠٠ دولار أمريكي وهو ما ندفعه

الاتحاد المذكورين الرياضيين الافارقة عليه يصبح اجمالي ما ندفعه
 لهذا الفرع يساوي ٣٤٢٠٠ دولار أمريكي •

ب - اعانة مناطق التنمية الرياضية :

هناك سبعة مناطق للتنمية الرياضية تقوم بدور اللامركزية

في هياكلنا على المستوى الاقليمي وهي :

المنطقة ١ - العاصمة - الجزائر •

الاعضاء - ليبيا - المغرب - موريتانيا - تونس

(١٤)

المنطقة ٢ - الرئاسة - السنغال

الاعضاء - جامبيا - غينيا - غينيا بيساو - مالي

المنطقة ٣ - الرئاسة - غانا

الاعضاء - ساحل العاج - ليبيريا - سيراليون

المنطقة ٤ - الرئاسة - داهومي

الاعضاء - فولتا العاليا - النيجر - نيجيريا - توجو

المنطقة ٥ - الرئاسة - الكونغو

الاعضاء - بوروندي - الكاميرون - افريقيا الوسطى - الجابون

غينيا الاستوائية - رواندا - تشاد - زائير (انجولا)

المنطقة ٦ - الرئاسة - كينيا

الاعضاء - مصر - اثيوبيا - اوغندا - السودان - الصومال

تنزانيا

المنطقة ٧ - الرئاسة - زامبيا

الاعضاء - جزر موريشيوس - لوسوتو - مدغشقر - مالاوي

-وازياندا (بوتسوانا) - موزامبيق

وحتى تتمكن من تسير اعمالها فقد اعتمد لها مبلغ ٥٠٠٠ دولار أمريكي

لكل منها وبالالى يصبح مجموع التقديرات لتغطية نشاطات ٧ مناطق

(١٤)

للتعبئة الرياضية بساوي ٣٥٠٠ دولار أمريكي

ج- الألعاب الأولمبية بمونترال

إن الأعداء للألعاب الأولمبية القادمة والافتراءات فيها يسيئز على خطة مزدوجة من ناحية تحسين عروضنا ومن الناحية الأخرى الانفسانة الى أقصى حد من هذه المناهضة الهامة للوصول الى احد اهدافنا العالمية وهو انهاء التفرقة المنصرية في الرياضة.

ومن ناحية أخرى فالترقم من انصارها من الحركة الأولمبية الدولية فأن جنوب أفريقيا ورومانيا لازالتا أعضاء في العديد من الاتحادات الرياضية الدولية وهذا مايفسر ان هذين البلدين المنصريين لازالبا مكانهما ان ينظما بعض المناقصات الدولية او يشتركا فيها.

وتطحدث في الماضي فأننا سوف نواصل النضال لمزل جنوب أفريقيا ورومانيا تماما حتى يفهم هذان البلدان ان كل الرجاء سواسيه في الرياضة مهما كان لون سحتهم.

وفي نفس هذا الاطار الخاص بالتحضير للألعاب الأولمبية المقبلة فأننا نثوي استعجار طائرة خاصة لترحيل لاعينا وليس هنالك ممن يجهرل المكاسب القيمة التي حصلت عليها الدول الانحاء من تجرسة دورة المكيبك للألعاب الأولمبية في عام ١٩٦٨.

(١٥)

ومن أجل تغطية النفقات التقريبية التي ستتطلبها هذه العمليات فإننا نطلب مبلغ ١٨٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي تقسيمها كالاتي :

الكفاح من أجل القضاء على التفوق العنصرية في الرياضة = ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي : المشاركة في ترحيل لاعبي القوى الاثريقيين = ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي .

د - الاجتماعات الدستورية :

ان اللجنة التنفيذية لمنظمتنا ستجتمع في مايسنة ١٩٧٦ بنيرويس وسوف تغطي جزءا من نفقات هذا الاجتماع من الاعانة التي نحن بصدد طلبها .

وهذا يتعلق بصفة خاصة بترحيل اعضاء اللجنة التنفيذية وبمصرات المصروفات الأخرى ويمكننا تقدير ذلك بنحو ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي

٣- تمويل الامانة العامة :

كما هو الحال كل عام فإننا نثوي أيضا تخصيص جزء من الاعانة لتسديد جزء من المصروفات اللازمة لسير اعمال الامانة العامة .

ولهذا الغرض فإننا نطلب مبلغ ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي

(١٦)

موجز لتقديرات الميزانية للسنة المالية ١٩٧٧/٧٦:

أخذنا في الاعتبار كل العناصر التي عدناها يمكننا ان نضع

بالارقام الامانة التي نطلبها للسنة المالية ١٩٧٧/٧٦ وذلك مايلي:

٢٧٠,٧٦٠,٠٠٠	تدريب الكوادر
	اعانة للاتحاد الرياضي الافريقيق
٣٤٢,٠٠٠,٠٠٠	والاتحاد المصنفين الرياضيق الاقارقة
٣٥٠,٠٠٠,٠٠٠	اعانة لمناطق التنمية الرياضية
١٨٠,٠٠٠,٠٠٠	الاعداد للكتاب الاولية بمونتريال
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	الاجتماعات الدستورية
٤٠,٠٠٠,٠٠٠	جزء من نفقات تسيير اعمال الامانة العامة
<hr/>	
٥٧٩,٩٦٠,٠٠٠	الجملة

عليه فاننا نطالب الي مجلس وزراء منظمة الوحدة افريقية ان يتكرم بالمواثقة

لنا بمبلغ خمسمائة وتسع وسبعين الف وتس مائة وستين دولارا امريكيا لتمكّن

من تغطية البرنامج المقرر للعام المالي ١٩٧٧/١٩٧٦.

(١٧)

خلاصة :

كما يمكن ان يتضح مما سبق ان قدمناه فان برنامجنا للسنة المالية المقبلة موجه بعناية خاصة لمواصلة سياستنا في تدريب الكوادر وتجويد الفنون الرياضية واننا نأمل ان نقود لاعبيننا في ألعاب القوى بالتدرج للحصول على الالمام الدولية والى تحسين وتدعيم مستويات العروض التي وصلنا اليها حتى الان ومن جهة اخرى فاننا سوف نواصل النضال ضد التفرقة العنصرية في الرياضة وذلك مع احتفاظنا بالنتائج التي حققناها حتى الان في هذا المجال •

ويجب علينا ان نركز مرة اخرى ان ذلك لم يكن من الممكن انجازة لولا الدعم الادبي والموار المادي الذي نلقاه من منظمة الوحدة الافريقية كذلك فامام منظمة الوحدة الافريقية الان الدليل على اننا استطعنا ان نخصص الاعانة التي قد تمها لنا حتى الان لمصلحة افريقيا فقط كذلك فان انشطتنا كانت تقح دائما داخل اطار الاهداف التي نص عليها ميثاق منظمة الوحدة الافريقية •

ج • ك • نجانجا

ياوندى في 10 نوفمبر 1975

الامين العام



AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

1976-02

Consideration of Application for Subvention by Supreme Council for Sports in Africa

Organization of African Unity

Organization of African Unity

<https://archives.au.int/handle/123456789/9478>

Downloaded from African Union Common Repository